

**Ordonnance du DFE
sur les contrôles à effectuer en vertu de la Convention
sur la conservation des espèces
(Ordonnance sur les contrôles CITES)**

Modification du 31 janvier 2012

*Le Département fédéral de l'économie (DFE)
arrête:*

I

Les annexes 1 et 2 à l'ordonnance du 16 mai 2007 sur les contrôles CITES¹ sont remplacées par les versions ci-jointes.

II

La présente modification entre en vigueur le 15 février 2012.

31 janvier 2012

Département fédéral de l'économie:
Johann N. Schneider-Ammann

¹ RS 453.1

Annexe 1
(art. 2, al. 1, et 5, al. 1)

Animaux, plantes et produits qui doivent être déclarés au bureau de douane lors de l'importation et de l'exportation

A. Animaux et produits d'origine animale

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
a. Animaux	
ex 0101.3091	tous les ânes sauvages
0106.1100	tous les primates
0106.1200	baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés); lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens); otaries et phoques, lions de mer et morses (mammifères du sous-ordre des pinnipèdes)
ex 0106.1300	guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) et vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0106.1900	tous les autres mammifères non domestiqués, sauf les furets, tous les rongeurs non soumis à la CITES ² (à l'exception des castors et des écureuils) et les chinchillas d'élevage
0106.2000	tous les reptiles
0106.3100	tous les oiseaux de proie
ex 0106.3200	tous les psittaciformes, sauf les perruches ondulées, les perruches calopsittes, les perruches à face rose et la perruche Alexandre
0106.3300	autruches et émeus (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)
ex 0106.3910–3990	tous les oiseaux sauvages, sauf les canaris
ex 0106.4900	insectes inscrits sur les annexes de la CITES (p. ex. papillons des espèces <i>Ornithoptera</i> , <i>Trogonoptera</i> , <i>Troides</i> ou apollon [<i>Parnassius apollo</i>]; scarabée rhinocéros [<i>Dynastes satanas</i>])
ex 0106.9000	tous les amphibiens, sauf les grenouilles comestibles et les grenouilles <i>Xenopus</i> destinées à une utilisation scientifique; invertébrés inscrits aux annexes de la CITES (p. ex. le scorpion empereur, certaines mygales, la sangsue)
ex 0301.1100	barbe aveugle (<i>Caecobarbus geertsii</i>), scléropages (<i>Osteoglossidae</i>)
ex 0301.1900	poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>)
ex 0301.9200	anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0301.9910	toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes) et païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0301.9980	poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), poisson-scie (Pristidae spp.), requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 0307.7100	mollusques bivalves de grande taille (Tridacnidae spp.)
ex 0307.9100	strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 0308.9000	coraux bleus, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>), coraux noirs, coraux durs et autres coraux (entre autres Scleractinia, Antipatharia, Tubiporidae, Milleporidae, Stylasteridae)
ex 9508.1000; 9508.9000	animaux sauvages vivants de cirques et de ménageries; animaux inscrits aux annexes CITES

b. Denrées alimentaires d'origine animale

0208.3000; 0210.9100	viande de primates
0208.4000; 0210.9200	viande de baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés); de lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens); d'otaries, phoques, lions de mer et morses (mammifères du sous-ordre des pinnipèdes)
0208.5000; 0210.9300	viande de reptiles
ex 0208.6000	viande de guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) et de vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0208.9090; 0210.9990	viande d'espèces CITES
ex 0302.7400; 0303.2600	viande d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0302.8100; 0303.8100	viande de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>), de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0302.8910; 0303.8910	viande de toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes) et de païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0302.8990; 0303.8990	viande de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>) et de poisson-scie (Pristidae spp.)
ex 0304.3900; 0304.5100; 0304.6900; 0304.9300; 0305.3100; 0305.4400; 0305.5910; 0305.6400	viande d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0304.4910; 0304.5910; 0304.8910; 0304.9980; 0305.3910; 0305.4910; 0305.5910; 0305.6910	viande de toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes), et de païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0304.4990; 0304.5990; 0304.8990; 0305.3990; 0305.4990; 0305.5990; 0305.6990	viande de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de poisson-scie (Pristidae spp.), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0304.9980	viande de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de poisson-scie (Pristidae spp.), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0305.7100	ailerons de requins (<i>Cetorhinus maximus</i>), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>), de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 0305.7200; 0305.7900	têtes, queues, vessies natatoires de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>), de païche (<i>Arapaima gigas</i>), d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>), de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de poisson-scie (<i>Pristidae spp.</i>), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>) et de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 0307.7100; 0307.7900	mollusques bivalves de grande taille (<i>Tridacnidae</i>)
ex 0307.9100; 0307.9900	strombes géants (<i>Queen conch</i> , <i>Strombus gigas</i>)
ex 0407.1990; 0407.2990; 0407.9090	œufs d'oiseaux sauvages
ex 1602.9089	conserves de viande de strombes géants (<i>Queen conch</i> , <i>Strombus gigas</i>) et de crocodiles (<i>Crocodylia spp.</i>)
ex 1604.3100	caviar de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>)
ex 1605.5900	strombes géants (<i>Queen conch</i> , <i>Strombus gigas</i>)
ex 2104.1000	soupe d'ailerons de requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), de requin baleine (<i>Rhincodon typus</i>), de grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>)
ex 3304.3000; 3304.9900	produits contenant de l'extrait de caviar de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>)

c. Autres produits d'origine animale

ex 0505.9090	peaux et autres parties d'oiseaux, brutes, à l'exclusion de celles de volailles domestiques et d'autruches africaines
ex 0507.1000	ivoire, brut ou simplement préparé, y compris les poudres et les déchets
ex 0507.9000	écaille de tortue, brute ou simplement préparée, y compris les déchets d'écailles; cornes, bois et becs
ex 0508.0099	coraux bleus, coraux noirs, coraux durs, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 0510.0000	ambre gris, civette, musc, fiel d'ours, glande à venin des serpents à lunettes (<i>Naja naja</i>)
ex 0511.9980	sangsues mortes, sperme d'animaux protégés (p. ex. sperme d'éléphants, sperme de rhinocéros)
ex 1504.3010–3099	graisses et huiles de baleine
ex 1521.9010–9020	blanc de baleine (<i>spermaceti</i>)
ex 3001.9000	venin de serpents d'espèces CITES (p. ex. des serpents à lunettes [<i>Naja naja</i>])
ex 3001.2000	échantillons de tissus d'animaux d'espèces CITES
ex 3002.1000; 3002.9000	sang et fractions de sang d'espèces CITES
ex 3304.3000; 3304.9900	produits contenant de l'extrait de caviar de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>)
ex 4101; 4104	peaux brutes et cuirs de bovins sauvages (<i>Bovinae</i>) et de chevaux sauvages (<i>Equidae</i>)
ex 4103.3000; 4106.3100–3200; 4113.2000	cuir et peaux de pécaris

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 4103.2000; 4106.4000; 4113.3000	cuir et peaux de reptiles
ex 4103.9000	cuir et peaux d'autres animaux sauvages à l'exclusion de ceux de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4106.9100–9200	cuir d'éléphants, d'oiseaux ou d'amphibiens
ex 4113.9000	cuir d'éléphants, d'oiseaux ou d'amphibiens
ex 4114.2000	cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4202.1100; 4202.2100; 4202.3100; 4202.9100	maroquinerie en cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4203.1000; 4203.2900; 4203.3000; 4203.4000	vêtements et accessoires en cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4301.6000–9000	pelletteries brutes, à l'exclusion des pelletteries d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de lapins, de visons, de rats laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs et de renards d'élevage (entre autres de renards polaires)
ex 4302.1900–3000	pelletteries tannées ou apprêtées, non assemblées ou assemblées, à l'exclusion de celles de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de bovins, de veaux, de chevaux, de poulains, de lapins, de visons, de rats laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs ou de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4303.1000	vêtements et accessoires de vêtement en pelletteries, à l'exclusion des vêtements et accessoires de vêtement en pelletteries de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de veaux, de poulains, de lapins, de visons, de rats laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs ou de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4303.9000	produits en fourrures (autres que vêtement ou accessoires de vêtements), à l'exclusion de celles de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de veaux, de poulains, de lapins, de visons, de rats laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de renards communs ou de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 5102.1900; 5103.1000–2000; 5105.3900; 5108–5109; 5111.1100–1900; 5112.1110–1990; 5701.1000, 5702.3100, 4100, 5000, 9100; 5703.1000; 6005.9010; 6006.1000; 6101.9010; 6102.1000; 6103.1010, 2910, 3100, 4100; 6104.1910–2910, 3100, 4100, 5100, 6100; 6110.1900; 6111.9010; 6114.9010; 6116.9100; 6117.1090; 6201.1100, 9100; 6202.1100, 9100; 6203.1100, 2920, 3100, 4100; 6204.1110, 1190, 2110, 2190, 3110, 3190, 4110, 4190, 5100, 6100; 6205.9020; 6206.2010, 2090; 6209.9020; 6214. 2000	laine de la vigogne, du guanaco, de l'antilope de Saiga et de l'antilope du Tibet (shahtoosh)
ex 6403.1900–9993; 6405.1000; 6406.1000; 6504.0000; 6506. 9910–9990	chaussures et chapeaux en cuir d'éléphants, d'hippopotames, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens ou en fourrures d'animaux protégés
ex 6602.0000	cannes, cannes-sièges, fouets ou articles similaires faits entièrement en ivoire ou en cuir de reptile ou en combinaison avec l'un de ces produits
ex 6603.2000–9000	parties, garnitures et accessoires des articles du n° 6602, faits entièrement en ivoire ou en cuir de reptile ou en combinaison avec l'un de ces produits
ex 6701.0000	peaux et autres parties d'oiseaux, brutes, à l'exclusion de celles de volailles domestiques et d'autruches africaines
ex 7101.1000	perles de strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 7113.1100–2000; 7114.1110; 7117.1100–9000	articles de bijouterie et de joaillerie ainsi que leurs parties en combinaison avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 8211; 8212.1000; 8214.1000; 8215	couverts et coutellerie en combinaison avec de l'ivoire, de la corne de rhinocéros ou de l'écaille de tortue
ex 9003.1900–9000	montures de lunettes ou d'articles similaires et leurs parties, en écaille de tortue ou en combinaison avec cette matière
ex 9004.1000–9000	lunettes et articles similaires, en écaille de tortue ou en combinaison avec cette matière
ex 9101; 9102; 9103; 9105.2100–9900	produits de l'horlogerie en combinaison avec de l'écaille de tortue, de l'ivoire, du cuir de reptiles

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9113.1000; 9113.2000	bracelets de montre en combinaison avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 9113.9000	bracelets de montre en combinaison avec du cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens, ou avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 9201.1000–9000	claviers en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9202.9000	corps acoustiques faits avec des tatous (armadillo) ou des carapaces de tortues
ex 9205.9010	claviers en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9206.0000	instruments de percussion en combinaison avec des peaux d'animaux d'espèces CITES (p. ex. le zèbre)
ex 9208.1000	boîtes à musique en combinaison avec de l'ivoire et de l'écaille de tortue
ex 9209.9100; 9209.9200	parties de claviers en combinaison avec de l'ivoire et de l'écaille de tortue
ex 9303.1000–3010; 9307.0000	armes en combinaison avec de l'ivoire et de l'écaille de tortue
ex 9401.6100; 9401.6900, 9401.8010; 9401.8090	sièges en combinaison avec des peaux et des fourrures d'animaux d'espèces CITES (p. ex. le zèbre)
ex 9504.2000	billards et accessoires de billards en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9504.9000	table de jeu et pièces en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
9601.1000	ivoire travaillé
ex 9601.9090	véritables os de baleine, écaille de tortue, coraux bleus, coraux noirs, coraux durs, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux, travaillés, et articles produits à partir de ces matières
ex 9605.0000	étuis en cuir d'éléphants, d'hippopotames, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens ou en combinaison avec de tels cuirs
ex 9606.2900–3000	boutons en ivoire ou en écaille de tortue
ex 9608.1010; 9608.1090; 9608.2000; 9608.3010; 9608.3090; 9608.4090; 9608.5090; 9608.9190; 9608.9900	produits de papeterie en combinaison avec de l'ivoire, de l'écaille de tortue ou du cuir de reptiles et en plumes d'oiseaux sauvages
ex 9611.0000	tampons en combinaison avec de l'ivoire
ex 9613.2010; 9613.2090; 9613.8020; 9613.8030	briquets et allumeurs en combinaison avec de l'ivoire
ex 9614.0010	pipes (incluant les têtes de pipes, les pointes de cigares et de cigarettes et leurs parties) en combinaison avec de l'ivoire
ex 9615.1900	peignes, barrettes et produits similaires en écaille de tortue ou en combinaison avec de l'écaille de tortue

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9701.9090	collages en plumes d'oiseaux sauvages ou de parties d'espèces CITES en général
ex 9703.0090	produits en ivoire ou en os de baleines ou en combinaison avec ces produits
ex 9705.0000	collections zoologiques ou spécimens de collections d'espèces CITES
ex 9706.0000	objets d'antiquité en combinaison avec des produits d'espèces CITES

B. Plantes et produits d'origine végétale

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
--------------------------	-------------------------------

a. Plantes vivantes et marchandises du commerce de fleurs

Bulbes, oignons, tubercules, racines, espèces CITES des annexes I à III:

ex 0601.1090	en repos végétatif ou en végétation, sans substrat (autres que tulipes)
ex 0601.2020	en végétation ou en fleur, avec substrat ou en liquide alimentaire (sauf les tulipes et les racines de chicorée)
ex 0601.2091	autres, en boutons ou en fleurs
ex 0601.2099	autres

Autres plantes vivantes (arbrustes, arbrisseaux, racines autres que sous 0601), espèces CITES des annexes I à III:

ex 0602.1000	boutons non racinés et greffons
ex 0602.9019	autres
ex 0602.9091	autres, à racines nues
ex 0602.9099	autres

Fleurs pour bouquets

ex 0603.1310–1330	spécimens CITES, notamment les sabots de Vénus tropicaux, sauf les hybrides (<i>Paphiopedilum</i> spp., <i>Phragmipedium</i> spp.)
-------------------	---

Feuillages

ex 0604.2021	branches de l'araucaria (<i>Araucaria araucana</i>)
ex 0604.2090	feuilles d'espèces CITES, notamment des fougères des arbres (<i>Cyathea</i> spp.), sarracéniacées (<i>Sarracenia</i> spp., <i>Nepenthes</i> spp.), certains palmiers (<i>Neodypsis decaryi</i> , <i>Chrysalidocarpus decipiens</i>), cycadacées (p. ex. <i>Cycas</i> spp., <i>Zamia</i> spp., <i>Bowenia</i> spp., <i>Encephalartos</i> spp., <i>Macrozamia</i> spp., <i>Dioon</i> spp., <i>Ceratozamia</i> spp.)

Numéro du tarif douanier

Désignation de la marchandise

b. Autres parties de plantes et produits*Salep*

ex 0714.9020–9080 racines et tubercules d'orchidées terrestres (Salep) (*Orchis* spp., *Orchidaceae* spp.)

Semences de plantes d'ornement CITES

ex 1209.3000 en particulier les espèces inscrites à l'annexe I CITES, notamment certaines cactacées (p. ex. *Ariocarpus* spp., *Turbinicarpus* spp., *Uebelmannia* spp.), certains palmiers (seulement *Chrysalidocarpus decipiens*), certaines cycadacées (p. ex. *Encephalartos* spp., *Ceratozamia* spp., *Stangeria* spp.)

espèces inscrites à l'annexe II CITES, telles que les palmiers (*Beccariophoenix madagascariensis*) et les cycadacées (*Neodopsis decaryi*)

ex 1209.9999 araucaria (*Araucaria araucana*)

c. Plantes médicinales et aromatiques*Racines et parties de plantes non travaillées utilisées en médecine*

ex 1211.2000 racines de ginseng, entières ou en parties reconnaissables, non transformées (ginseng d'Amérique [*Panax quinquefolius*] et ginseng asiatique [*Panax ginseng*] d'origine russe)

ex 1211.9000 plantes et parties de plantes de: prunier d'Afrique (*Prunus africana*), bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.), aloès (*Aloe* spp., notamment aloès du Cap = *Aloe ferox*; ne concerne pas *Aloe vera* = *A. barbadensis*), racine d'igname delta (*Dioscorea deltoidea*), if, espèces asiatiques, leurs sous-espèces et hybrides (*Taxus chinensis*, *T. cuspidata*, *T. fuana*, *T. x media*, *T. sumatrana*; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [*Taxus wallichiana*] ni les espèces européennes et américaines [*Taxus baccata*, *T. brevifolia*, *T. canadensis*, *T. globosa*, *T. floridana*]), adonide de printemps (*Adonis vernalis*), curcuma canadien (*Hydrastis canadensis*), bois de gaïac ou lignum vitae ou palo santo ou guaïac ou guayacol (*Guaiacum* spp., *Bulnesia sarmientoi*), podophylle (*Podophyllum hexandrum*), saussurée (*Saussurea costus*), nardostachide d'Inde (*Nardostachys grandiflora*), princesse de la nuit (*Selenicereus* = *Cereus grandiflorus*), orchidées (p. ex. *Bletilla striata*, *Dendrobium* spp., *Gastrodia elata*; sauf fruits de *Vanilla* spp.), peyote (*Lophophora williamsii*), *Picrorhiza kurroa*, santal rouge ou padouk (*Pterocarpus santalinus*), san pedro (*Trichocereus* = *Echinopsis pachanoi*), racine de serpent (*Rauvolfia serpentina*), perce-neige (*Galanthus* spp.), agneau végétal (*Cibotium barometz*), dionée-attrape-mouches (*Dionaea muscipula*), cistanche des déserts (*Cistanche deserticola*)

ex 1301.9080 résine de gaïac (*Guaiacum* spp., *Bulnesia sarmientii*), résine d'aloès du Cap (*Aloe ferox*, *Aloe* spp.; ne concerne pas *Aloe vera* = *A. barbadensis*)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
<i>Sucs et extraits végétaux</i>	
ex 1302.1900	suc d'aloès du Cap (<i>Aloe ferox</i> , <i>Aloe</i> spp.; ne concerne pas <i>Aloe vera</i> = <i>A. barbadensis</i>), lignum vitae ou palo santo (<i>Bulnesia sarmientoi</i>), extrait de l'écorce du prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), extrait de l'if, désigné aussi comme taxol ou paclitaxel, espèces asiatiques, leurs sous-espèces et hybrides (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] ni les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), extrait de santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
<i>Cire de candelilla</i>	
ex 1521.1091; 1521.1092	<i>Euphorbia antisiphilitica</i> (sauf les produits emballés et prêts pour le commerce de détail)
<i>Huiles essentielles et résinoïdes</i>	
ex 3301.2930	huile de bois de gaïac, gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), bois de rose (<i>Aniba rosaeodora</i>)
<i>Substances parfumantes, produits de soins corporels et de beauté</i>	
ex 3301.2980 3302.1000–9000 3307.4100–4900	huile de bois de gaïac (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.)
d. Bois et produits de bois	
<i>Sciures, déchets de bois</i>	
ex 4401.3100–3900	bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), bois de gaïac ou lignum vitae ou palo santo (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
<i>Bois brut</i>	
ex 4403.1010	prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), afrormosia (<i>Pericopsis elata</i>), bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), almendro (<i>Dipteryx panamensis</i>), if asiatique (<i>Taxus sumatrana</i>), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (<i>Cedrela odorata</i> d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), gavilan (<i>Öreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz ou palo santo (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), sapin du Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), acajou d'origine américaine (<i>Swietenia</i> spp.), pin du Népal (<i>Podocarpus neriifolius</i>), palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose nicaraguayen ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala), palissandre du Honduras ou bois de rose du Honduras (<i>Dalbergia stevensonii</i> originaire du Guatemala), palissandre de Rio ou bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>), pin parlatore (<i>Podocarpus parlatorei</i>), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), bois de rose (<i>Aniba rosaeodora</i>), santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 4403.9910	prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), almindro (<i>Dipteryx panamensis</i>), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), bois de fernambouc ou pernambouc, pau-brazil ou bois-brésil (<i>Caesalpinia echinata</i>), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz ou palo santo (<i>Guaiaacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose du Nicaragua ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala), palissandre du Honduras ou bois de rose du Honduras (<i>Dalbergia stevensonii</i> originaire du Guatemala), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), bois de rose (<i>Aniba rosaeodora</i>)
<i>Bois sciés longitudinalement etc., d'une épaisseur excédant 6 mm</i>	
ex 4407.2110–2190	mahagoni d'origine américaine (<i>Swietenia</i> spp.)
ex 4407.2910–2990	afrosmosia ou teck d'Afrique (<i>Pericopsis elata</i>), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (<i>Cedrela odorata</i> d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), palissandre de Rio ou bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>), santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
ex 4407.9911; 4407.9990	prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), almindro (<i>Dipteryx panamensis</i>), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), bois de fernambouc ou pernambouc, pau-brazil ou bois-brésil (<i>Caesalpinia echinata</i>), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz ou palo santo (<i>Guaiaacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), palissandres (plusieurs): cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose du Nicaragua ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala), palissandre du Honduras ou bois de rose du Honduras (<i>Dalbergia stevensonii</i> originaire du Guatemala), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), bois de rose (<i>Aniba rosaeodora</i>), magnolia taungme (<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>)
<i>Feuilles pour placage d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm</i>	
ex 4408.1000	araucaria (<i>Araucaria araucana</i>), ifs asiatiques (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] et les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), cèdre du Chili (<i>Pilgerodendron uviferum</i>), sapin du Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), pin du Népal (<i>Podocarpus neriifolius</i>), bois d'alerce (<i>Fitzroya cupressoides</i>), pin parlatore (<i>Podocarpus parlatorei</i>)
ex 4408.3900	afrosmosia ou teck d'Afrique (<i>Pericopsis elata</i>), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (<i>Cedrela odorata</i> d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), acajou d'origine américaine (<i>Swietenia</i> spp.), palissandre de Rio, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>), ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 4408.9000	prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), <i>Tetracentron sinense</i> , almendro (<i>Dipteryx panamensis</i>), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), bois de fernambouc ou pernambouc, pau-brazil ou bois-brésil (<i>Caesalpinia echinata</i>), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz ou palo santo (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), palissandres (divers): cocobolo ou bois de rose noir ou bois de rose du Nicaragua ou palissandre cocobolo (<i>Dalbergia retusa</i> originaire du Guatemala), palissandre du Honduras ou bois de rose du Honduras (<i>Dalbergia stevensonii</i> originaire du Guatemala), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), bois de rose (<i>Aniba rosaeodora</i>), magnolia taungme (<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>)

Bois profilés, frises à parquets

ex 4409.1000	araucaria (<i>Araucaria araucana</i>), ifs asiatiques (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] et les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), cèdre du Chili (<i>Pilgerodendron uviferum</i>), sapin du Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), pin du Népal (<i>Podocarpus neriifolius</i>), bois d'alerce (<i>Fitzroya cupressoides</i>), pin parlatore (<i>Podocarpus parlatorei</i>)
ex 4409.2900	prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), <i>Tetracentron sinense</i> , ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (<i>Cedrela odorata</i> d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz (<i>Guaiacum</i> spp. sans <i>Bulnesia sarmientoi</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), palissandre de Rio ou bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>), magnolia taungme (<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>)

Numéro du tarif douanier

Désignation de la marchandise

Bois contreplaqués, bois plaqués

- ex 4412.3100; 4412.3200; 4412.9400; 4412.9900 prunier d'Afrique (*Prunus africana*), bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.), *Tetracentron sinense*, araucaria (*Araucaria araucana*), ifs asiatiques (*Taxus chinensis*, *T. fuana*, *T. cuspidata*, *T. x media*, *T. sumatrana*; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [*Taxus wallichiana*] ni les espèces américaines et européennes [*Taxus baccata*, *T. brevifolia*, *T. canadensis*, *T. globosa*, *T. floridana*]), ayuque (*Balmea stormiae*), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (*Cedrela odorata* d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), cèdre du Chili (*Pilgerodendron uviferum*), gavilan (*Oreomunnea pterocarpa*), bois de gaïac ou lignum vitae ou palo santo (*Guaiacum* spp., *Bulnesia sarmientoi*), sapin du Guatemala (*Abies guatemalensis*), macacauba (*Platymiscium pleiostachyum*), acajou d'origine américaine (*Swietenia* spp.), pin du Népal (*Podocarpus neriifolius*), pin parlature (*Podocarpus parlaturei*), bois d'alerce (*Fitzroya cupressoides*), caryocar du Costa Rica (*Caryocar costaricense*), ramin (*Gonystylus* spp.), palissandre de Rio, bois de rose brésilien ou jacaranda (*Dalbergia nigra*), bois de rose (*Aniba rosaeodora*), magnolia taungme (*Magnolia liliifera* var. *obovata*)

Cadres en bois pour tableaux, etc.

- ex 4414.0000 prunier d'Afrique (*Prunus africana*), bois d'agar (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.), *Tetracentron sinense*, araucaria (*Araucaria araucana*), ifs asiatiques (*Taxus chinensis*, *T. fuana*, *T. cuspidata*, *T. x media*, *T. sumatrana*; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [*Taxus wallichiana*] ni les espèces américaines et européennes [*Taxus baccata*, *T. brevifolia*, *T. canadensis*, *T. globosa*, *T. floridana*]), ayuque (*Balmea stormiae*), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (*Cedrela odorata* d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), cèdre du Chili (*Pilgerodendron uviferum*), gavilan (*Oreomunnea pterocarpa*), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz (*Guaiacum* spp., sans *Bulnesia sarmientoi*), sapin du Guatemala (*Abies guatemalensis*), macacauba (*Platymiscium pleiostachyum*), acajou du Mexique ou du Honduras (*Swietenia humilis*), pin du Népal (*Podocarpus neriifolius*), pin parlature (*Podocarpus parlaturei*), cyprès de Patagonie, bois d'alerce ou alerce (*Fitzroya cupressoides*), caryocar du Costa Rica (*Caryocar costaricense*), ramin (*Gonystylus* spp.), palissandre de Rio, bois de rose brésilien ou jacaranda (*Dalbergia nigra*), magnolia taungme (*Magnolia liliifera* var. *obovata*)

Poignées et manches d'outils, de balais, de brosses

- ex 4417.0000 ramin (*Gonystylus* spp.)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
<i>Fenêtres, portes et leurs cadres, panneaux cellulaires, panneaux pour parquets, bardeaux, etc.</i> ex 4418.1000; 4418.2000; 4418.7100; 4418.7900	
	prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>), bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), <i>Tetracentron sinense</i> , araucaria (<i>Araucaria araucana</i>), ifs asiatiques (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] ni les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), acajou rouge ou cédrat ou cèdre acajou (<i>Cedrela odorata</i> d'origine guatémaltèque, colombienne ou péruvienne), cèdre du Chili (<i>Pilgerodendron uviferum</i>), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), bois de gaïac ou lignum vitae ou pockholz (<i>Guaiacum</i> spp., sans <i>Bulnesia sarmientoi</i>), sapin du Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>), pin du Népal (<i>Podocarpus neriifolius</i>), pin parlature (<i>Podocarpus parlatoresi</i>), cyprés de Patagonie, bois d'alerce ou alerce (<i>Fitzroya cupressoides</i>), caryocar du Costa Rica (<i>Caryocar costaricense</i>), ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), palissandre de Rio, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>), magnolia taungme (<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>)
<i>Instruments de musique</i>	
ex 9201.1000; 9201.2000	pianos, notamment avec palissandre, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>) et avec du mahagoni du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>)
ex 9202.1000; 9201.9000	instruments à cordes, p. ex. guitares avec palissandre, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>)
ex 9206.0000	instruments de musique à percussion, p. ex. xylophones et castagnettes avec palissandre, bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>) et en bois de cactées (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.)
ex 9209.9200	perches présciées en bois de pernambouc ou pau-Brasil ou Brazilwood (<i>Caesalpinia echinata</i>) pour la fabrication d'archets pour instruments à cordes
<i>Jouets, jeux</i>	
ex 9503.0090	marchandises de ce numéro, notamment jeux de construction, jouets musicaux, etc. en bois de cactées (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.) ou avec palissandre de Rio ou bois de rose brésilien ou jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>) ou avec du bois de gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., sans <i>Bulnesia sarmientoi</i>)
ex 9504.2000; 9504.9000	marchandises de ce numéro, notamment les billards et leurs accessoires (queues de billard) et les jeux de quilles (bowlings), fabriquées notamment en bois de gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., sans <i>Bulnesia sarmientoi</i>) ou d'acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>) ou de ramin (<i>Gonystylus</i> spp.) ou avec ces bois

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
<i>Différentes marchandises</i>	
ex 9603.2922	brosses ayant une monture en bois précieux: palissandre de Rio ou bois de rose brésilien, jacaranda (<i>Dalbergia nigra</i>)
ex 9603.3010; 9603.3090	balais, brosses et pinceaux à barbes avec monture en ramin (<i>Gonystylus</i> spp.)
e. Autres produits	
<i>Pièces de collection</i>	
ex 9705.0000	collections scientifiques, spécimens pour collections botaniques soumis à la CITES

Annexe 2
(art. 4a)**Animaux, plantes et produits dont l'importation
est temporairement interdite**

Pays	Animal, plante ou produit	Notification ³
Bahreïn (Etat non contractant)	<i>Falco cherrug</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Belize	<i>Myrmecophila tibicinis</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Djibouti	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2011/010 (19 janvier 2011)
Comores	<i>Phelsuma comorensis</i> ; <i>Phelsuma v-nigra</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Congo (République démocratique du)	<i>Poicephalus robustus</i> ; <i>Stigmochelys</i> (antérieurement <i>Geochelone</i>) <i>pardalis</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Gabon	<i>Prunus africana</i>	
	toutes les importations, expor- tations et réexportations com- merciales	N° 2008/041 (7 juillet 2008)
Grenade	<i>Strombus gigas</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Guinée équatoriale	<i>Psittacus erithacus</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Prunus africana</i>	
Haïti (Etat non contractant)	<i>Strombus gigas</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Iles Salomon	<i>Corucia zebrata</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Ornithoptera urvillianus</i>	
	<i>Ornithoptera victoriae</i>	
Inde	<i>Pterocarpus santalinus</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
Laos	<i>Cuora galbinifrons</i>	N° 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Naja</i> spp. (= <i>N. atra</i> , <i>N. kaouthia</i> , <i>N. siamensis</i>)	
	<i>Dendrobium nobile</i>	
Madagascar	<i>Coracopsis vasa</i> ; <i>Calumma</i> spp. et <i>Furcifer</i> spp. (sauf <i>C. andringitraense</i> , <i>C. boettgeri</i> , <i>C. fallax</i> , <i>C. gallus</i> , <i>C. glawi</i> , <i>C. globifer</i> , <i>C. guillaumeti</i> , <i>C. malthe</i> , <i>C. marojezense</i> , <i>C. oshaughnessyi</i> , <i>C. vencesi</i> , <i>F. bifidus</i> , <i>F. lateralis</i> , <i>F. oustaleti</i> , <i>F. pardalis</i> ,	N° 2010/12 (15 juin 2010)

³ Ces notifications peuvent être consultées sur le site internet du Secrétariat CITES (www.cites.org).

Pays	Animal, plante ou produit	Notification ³
	<i>F. petteri</i> , <i>F. rhinocerotus</i> , <i>F. verrucosus</i> et <i>F. willsii</i>)	
	<i>Phelsuma</i> spp. (sauf <i>P. grandis</i> , <i>P. kochi</i> , <i>P. laticauda</i> , <i>P. lineata</i> , <i>P. madagascariensis</i> et <i>P. quadriocellata</i>)	
	<i>Crocodylus niloticus</i>	Nº 2010/15 (15 juin 2010)
Mali	<i>Pocephalus robustus</i>	Nº 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Uromastix dispar</i>	
Mauritanie	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	Nº 2004/055 (30 juillet 2004)
Mozambique	<i>Cordylus tropidosternum</i>	Nº 2010/12 (15 juin 2010)
	Cycadaceae, Stangeriaceae und Zamiaceae	
Myanmar	<i>Rauvolfia serpentina</i>	Nº 2010/12 (15 juin 2010)
Somalie	toutes les importations, exportations et réexportations	Nº 2008/041 (3 juillet 2008) Nº 2006/074 (14 déc. 2006) Nº 2004/055 (30 juillet 2004)
Tanzanie	<i>Agapornis fischeri</i>	Nº 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Malacochersus tornieri</i>	
	La suspension ne s'applique pas aux spécimens produits par des établissements d'élevage en ranch/ en captivité pour lesquels le quota d'exportation annuel doit être convenu entre l'organe de gestion et le Secrétariat.	
	<i>Prunus africana</i>	
Togo	<i>Pocephalus robustus</i>	Nº 2010/12 (15 juin 2010)
Viêtnam	<i>Christensonia vietnamica</i>	Nº 2010/12 (15 juin 2010)
	<i>Cuora amboinensis</i> ; <i>Cuora galbinifrons</i>	
	Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae	

